

# M E S T S K Ý   Ú R A D   V   G A L A N T E

Pre rokovanie  
Mestského zastupiteľstva v Galante  
dňa 13. mája 2025

**K bodu č. 22 :   Návrh na schválenie podmienok dodatku   č. 1  
k Zmluve o výpožičke – organizácia Matúšova Zem  
- Mátyusföld**

## **Návrh predkladá:**

Mgr. Peter Kolek v.r.  
primátor mesta

## **Materiál obsahuje:**

A/ Návrh uznesenia  
B/ Dôvodová správa  
C/ Prílohy  
D/ Stanovisko komisií pri MsZ

## **Návrh spracoval:**

Ing. Lucia Nagyová v.r.  
vedúca oddelenia správy majetku

V Galante, dňa 05.05.2025

## **Návrh uznesenia**

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

### **schvaľuje**

Návrh na schválenie podmienok dodatku č. 1 k Zmluve o výpožičke pre organizáciu Matúšova Zem - Mátyusföld:

Vypožičiavateľ:	Oblasťná organizácia cestovného ruchu Matúšova Zem – Mátyusföld, so sídlom Hlavná č. 1006/18, 924 01 Galanta
IČO:	54 307 406
Predmet výpožičky:	nebytový priestor na ulici Hlavná č. 1006/18 v Galante – 1. NP severného krídla neogotického kaštieľa v Galante
Účel výpožičky:	prevádzka turisticko – informačnej kancelárie a zriadenie kancelárie
Doba výpožičky:	na dobu určitú od 01.06.2022 do 31.03.2027 s výpovednou lehotou 3 mesiace
Výmera:	12,1 m <sup>2</sup>
Zálohové platby za služby:	50 EUR/mesačne

Výpožička sa poskytuje bezodplatne.

### **a odporúča**

primátorovi mesta

uzatvoriť dodatok č. 1 k Zmluve o výpožičke s vypožičiavateľom Oblasťná organizácia cestovného ruchu Matúšova Zem – Mátyusföld, so sídlom Hlavná č. 1006/18, 924 01 Galanta, IČO: 54 307 406, v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

**Termín: máj 2025**

## **Dôvodová správa**

Dňa 01.04.2022 uzavrela organizácia Mestské kultúrne stredisko Galanta, IČO: 00 059 404, so sídlom Mierové námestie 942/3, 924 01 Galanta ako požičiavateľ a Oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem – Mátyusföld, IČO: 54 307 406, so sídlom Hlavná 1006/18, 924 01 Galanta ako vypožičiavateľom, Zmluvu o výpožičke nebytových priestorov č. TIK-01/2022 (ďalej len „Zmluva o výpožičke“), ktorá sa týka bezplatného dočasného užívania nebytových priestorov nachádzajúcich sa ulici Hlavná č. 1006/18, postavených na parcele č. 1853/1, k. ú. Galanta, zapísaných na LV č. 5954.

Dňa 21.02.2025 uzavreli pôvodný požičiavateľ Mestské kultúrne stredisko Galanta, nový požičiavateľ Mesto Galanta a vypožičiavateľ Oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem – Mátyusföld, Zmluvu o zmene účastníkov Zmluvy o výpožičke, na základe ktorej došlo k zmene zmluvných strán tejto zmluvy. Táto zmena bola dohodnutá všetkými zmluvnými stranami a následne formálne potvrdená uzavretím Zmluvy o zmene účastníkov Zmluvy o výpožičke.

Dňa 04.04.2025 mesto Galanta ako nový požičiavateľ obdržal od vypožičiavateľa Oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem – Mátyusföld, Žiadosť na výpožičku nebytového priestoru na 1. nadzemnom podlaží v severnej časti neogotického kaštieľa.

V súvislosti s vyššie uvedeným uvádzame aktuálny stav týkajúci sa nebytového priestoru a zároveň predkladáme náš návrh na zmenu predmetu Zmluvy o výpožičke k tomuto nebytovému priestoru vrátane úpravy výšky zálohových mesačných platieb, ktorý bude zahrnutý v Dodatku č. 1.

### **Súčasný stav k nebytovému priestoru:**

<b>Nebytový priestor:</b>	Hlavná č. 1006/18 v Galante – 1. NP južného krídla neogotického kaštieľa v Galante
<b>Vypožičiavateľ:</b>	Oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem – Mátyusföld, so sídlom Hlavná č. 1006/18, 924 01 Galanta
<b>IČO:</b>	54 307 406
<b>Účel výpožičky:</b>	prevádzka turisticko – informačnej kancelárie zriadenie kancelárie
<b>Doba nájmu:</b>	na dobu určitú od 01.04.2022 do 31.03.2027 s výpovednou lehotou 3 mesiace
<b>Plocha nebytového priestoru:</b>	53,58 m <sup>2</sup>

**Zálohové platby za služby:** 200 €/mesačne

**Návrh na zmenu podmienok Zmluvy o výpožičke k nebytovému priestoru:**

**Nebytový priestor:** Hlavná č. 1006/18 v Galante – 1. NP južného krídla neogotického kaštieľa v Galante

**Vypožičiavateľ:** Oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem – Mátyusföld, so sídlom Hlavná č. 1006/18, 924 01 Galanta

**IČO:** 54 307 406

**Účel výpožičky:** prevádzka turisticko – informačnej kancelárie

**Doba nájmu:** na dobu určitú od 01.04.2022 do 31.03.2027 s výpovednou lehotou 3 mesiace

**Plocha nebytového priestoru:** 12,1 m<sup>2</sup>

**Zálohové platby za služby:** 50 €/mesačne

Stanoviská Komisie finančnej a správy majetku, Komisie investičnej výstavby, životného prostredia, kultúrnych pamiatok, dopravy a verejného poriadku a Komisie kultúry a medzimestských vzťahov Galanta sú súčasťou predkladaného materiálu.



**Matúšova zem  
Mátyusföld**

OBĽASTNÁ ORGANIZÁCIA  
TERÜLETI IRÉGENYFÖLDALMI

RUCHU

Oblasťná organizácia cestovného ruchu  
Matúšova zem – Mátyusföld

Hlavná 1006/18, 924 01 Galanta

IČO: 54 307 406 DIČ: 2121694333

[www.matusovazem.eu](http://www.matusovazem.eu)

IBAN: SK41 0200 0000 0045 4501 0354 / VUB. a.s.

**Mestský úrad Galanta**

Mierové námestie 940/1

924 18 Galanta

T: +421 31 788 4393

e-mail: [anna.bartovicova@galanta.sk](mailto:anna.bartovicova@galanta.sk)

web: [www.galanta.sk](http://www.galanta.sk)

<b>MESTSKÝ ÚRAD GALANTA</b>	
Dátum: 4 -04- 2025	
Číslo záznamu: 15281/2025	Číslo spisu:
Prílohy: 0,1	Výbava: 15/11/2025 / Nagyová

VEC: Žiadosť na výpožičku nebytového priestoru v severnej časti Neogotického kaštieľa.

Touto cestou vás žiadame o výpožičku nebytového priestoru (namiesto južnej časti) v severnej časti Neogotického kaštieľa, v rozlohe 12,1 m<sup>2</sup>, pre OOCR Matúšovu zem – Mátyusföld.

Za kladné vybavenie žiadosti vopred ďakujeme.

V Galante, 3.4.2025

Ing. Anna Molnárová, PhD.

Výkonná riaditeľka

OOCR Matúšova zem – Mátyusföld

Oblasťná organizácia cestovného ruchu  
Matúšova zem - Mátyusföld

Hlavná 1006/18  
924 01 Galanta

IČO: 54 307 406 DIČ: 2121694333

[www.matusovazem.eu](http://www.matusovazem.eu)

VJ: 202401... (4)

## **Zmluva o výpožičke nebytových priestorov č. TIK-01/2022**

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi

**Požičiavateľ: Mestské kultúrne stredisko Galanta**

statutárny orgán: Mgr. Peter Kolek, riaditeľ

v zastúpení: Mgr. Peter Kolek

IČO: 00 059 404

DIČ: 2021153167

Bankové spojenie: VÚB Galanta

IBAN: SK22 0200 0000 0000 0383 8132

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ: Oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem – Mátyusföld**

v zastúpení: PhDr. Zoltán Horváth, predseda predstavenstva

Sídlo: Hlavná 1006/18, 924 01 Galanta

IČO: 54 307 406

DIČ: 2121694333

Bankové spojenie: VÚB Galanta

IBAN: SK41 0200 0000 0045 4501 0354

(ďalej len „vypožičiavateľ“; požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“) uzatvárajú zmluvu o výpožičke nebytových priestorov (ďalej len „zmluva“):

### **Článok I**

#### **Predmet výpožičky**

1. Touto zmluvou požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve predmet výpožičky uvedený v bode 3 tohto článku zmluvy, aby ho dočasne, počas doby výpožičky a v súlade s dohodnutým účelom podľa tejto zmluvy užíval.
2. Predmetom výpožičky je nehnuteľný majetok v budove Neogotického kaštieľa v Galante - nebytové priestory nachádzajúce sa na ul. Hlavnej, súpisné č. 1006/18, postavené na parcele č. 1853/1, v k. ú. Galanta, zapísanej v KN na liste vlastníctva č. 5954 vedené katastrálnym odborom Okresného úradu Galanta (ďalej len „Budova“).
3. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi na bezplatné dočasné užívanie nebytové priestory nasledovne :
  - nebytový priestor na 1. NP budovy vo výmere 34,00 m<sup>2</sup> (turisticko-informačná kancelária),
  - nebytový priestor na 1. NP budovy vo výmere 19,58 m<sup>2</sup> (kancelária vypožičiavateľa).

spolu o výmere 53,58 m<sup>2</sup> (ďalej len „predmet výpožičky“), podľa situačného plánu v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

4. Výpožička podľa tejto zmluvy bola schválená uznesením Mestského zastupiteľstva v Galante č. 535- Z/2022 zo dňa 28.03.2022.
5. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že súčasný stav predmetu výpožičky mu je známy a v tomto stave ho preberá a zároveň sa zaväzuje uhrádzať požičiavateľovi náklady za služby, poskytovanie ktorých je spojené s bezodplatným užívaním predmetu výpožičky, a to v rozsahu stanovenom touto zmluvou.
6. Zmluvné strany sa dohodli pri odovzdaní predmetu výpožičky vyhotoviť preberací protokol.

## **Článok II**

### **Účel a doba výpožičky**

1. Účelom výpožičky je užívanie predmetu výpožičky uvedeného v článku I bod 3 na výkon činnosti vypožičiavateľa – prevádzka turisticko-informačnej kancelárie a zriadenie kancelárie vypožičiavateľa.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 5 rokov odo dňa 01.04.2022 do 31.03.2027.

## **Článok III**

### **Platobné podmienky a úhrada nákladov za služby spojené s výpožičkou**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať náklady za služby spojené s výpožičkou (ďalej len „služby“) - za dodávku pomernej časti elektrickej energie, vodné a stočné a ostatné náklady t. j. poistenie budovy (okrem interiérového vybavenia), drobné opravy a údržba priestorov a technických rozvodov budovy, deratizácia a ďalšie služby súvisiace s prevádzkou Budovy paušálne.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať požičiavateľovi náklady za služby, podľa bodu 1 tohto článku zmluvy mesačne vo výške 200,- Eur (slovom: dvesto Eur), vždy do 5. dňa aktuálneho mesiaca, prevodným príkazom na účet požičiavateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Pri úhrade bude uvádzaný variabilný symbol v tvare RRRRMM (RRRR= rok, MM= mesiac)
3. Vypožičiavateľ si zabezpečí telekomunikačné služby na vlastné náklady.
4. V prípade, ak sa ktorákoľvek zmluvná strana dostane do omeškania s platením peňažných záväzkov podľa tejto zmluvy, je druhá zmluvná strana oprávnená účtovať úroky z omeškania podľa § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka v spojení s § 3 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka.

## Článok IV

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet výpožičky uvedený v článku I tejto zmluvy len v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť potrebu opráv na predmete výpožičky, ktoré má požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a iných nevyhnutných opráv na predmete výpožičky, inak vypožičiavateľ zodpovedá za škodu vzniknutú nesplnením tejto povinnosti. V prípade havárií je vypožičiavateľ povinný ihneď umožniť požičiavateľovi prístup k dôležitým zariadeniam objektu (rozvody a pod.).
3. Vypožičiavateľ nemá bez predchádzajúceho písomného súhlasu vlastníka predmetu výpožičky a požičiavateľa právo vykonávať žiadne stavebné úpravy na predmete výpožičky.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený za žiadnych okolností prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám.
5. Vypožičiavateľ na vlastné náklady zodpovedá v plnom rozsahu za bezpečnosť vlastných technických zariadení, za dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci svojich zamestnancov ako aj za dodržiavanie opatrení prijatých požičiavateľom na zaistenie ochrany pred požiarom v predmete výpožičky, v súlade so znením zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pred požiarom“) a zaväzuje sa vykonať všetky potrebné opatrenia na zabránenie vzniku požiaru, resp. inej havárie v priestoroch tvoriacich predmet výpožičky. Požičiavateľ zodpovedá podľa ustanovenia §4 písm. i) zákona o ochrane pred požiarom za vykonávanie pravidelnej kontroly a podľa §5 písm. a) zákona o ochrane pred požiarom za trvalú akčioschopnosť protipožiarno-technických zariadení, ktoré spravuje.
6. Vypožičiavateľ je povinný dbať, aby užívaním predmetu výpožičky nedošlo k jeho nadmernému opotrebeniu alebo poškodeniu.
7. Vypožičiavateľ preberá na seba všetky povinnosti a zodpovednosť vyplývajúce z predpisov a zákonných ustanovení ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrane majetku, hygienických predpisov, protipožiarnych predpisov ako aj požiarne poplachové smernice. Za všetky škody, ublíženie na zdraví, ktoré vznikli v dôsledku nedodržania týchto predpisov, zodpovedá v plnom rozsahu vypožičiavateľ.
8. Vypožičiavateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť čistenie a upratovanie priestorov predmetu výpožičky.
9. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením osôb, ktoré sa s jeho súhlasom nachádzajú v predmete výpožičky.



10. Vypožičiavateľ je povinný umožniť požičiavateľovi na požiadanie prístup do predmetu výpožičky za prítomnosti zodpovedného pracovníka vypožičiavateľa, za účelom priebežnej kontroly nebytových priestorov, dodržiavania hygienických noriem a protipožiarnych predpisov.
11. Vypožičiavateľ je oprávnený vhodným spôsobom označiť predmet výpožičky tabuľou so svojim označením, ako aj umiestniť tabuľu s označením vypožičiavateľa na Budove požičiavateľa.

## **Článok V**

### **Skončenie zmluvy**

1. Túto zmluvu je možné skončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán
  - b) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - c) písomnou výpoveďou bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je 2 (dva) mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane,
  - d) odstúpením od zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak sa predmet zmluvy stal nespôsobilým na užívanie, bez toho aby vypožičiavateľ porušil svoje povinnosti.
3. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne, alebo ak ho užíva v rozpore s účelom dohodnutým v zmluve, alebo ak vypožičiavateľ je v omeškaní o viac ako jeden mesiac s úhradou faktúr za služby podľa tejto zmluvy, alebo ak vypožičiavateľ prenechá predmet zmluvy alebo časť tretím osobám na užívanie bez súhlasu požičiavateľa. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú odo dňa nasledujúceho po doručení odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
4. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. Zmeny, ktoré vykonal vypožičiavateľ na predmete výpožičky so súhlasom požičiavateľa je vypožičiavateľ povinný po skončení výpožičky uviesť do pôvodného stavu. O odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky bude vyhotovený protokol, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán.

## **Článok VI**

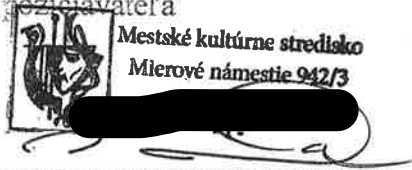
### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí príloha č.1 - situačný plán predmetu výpožičky.
4. Zmeny v obsahu zmluvy je možné robiť len formou písomných a očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami a po udelení písomného súhlasu Ministerstva financií Slovenskej republiky.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vypožičiavateľ a dva požičiavateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním riadne prečítali, bola uzavretá na základe ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Galante, dňa 1.4.2022

Za požičiavateľa



Mgr. Peter Kolek  
riaditeľ MsKS

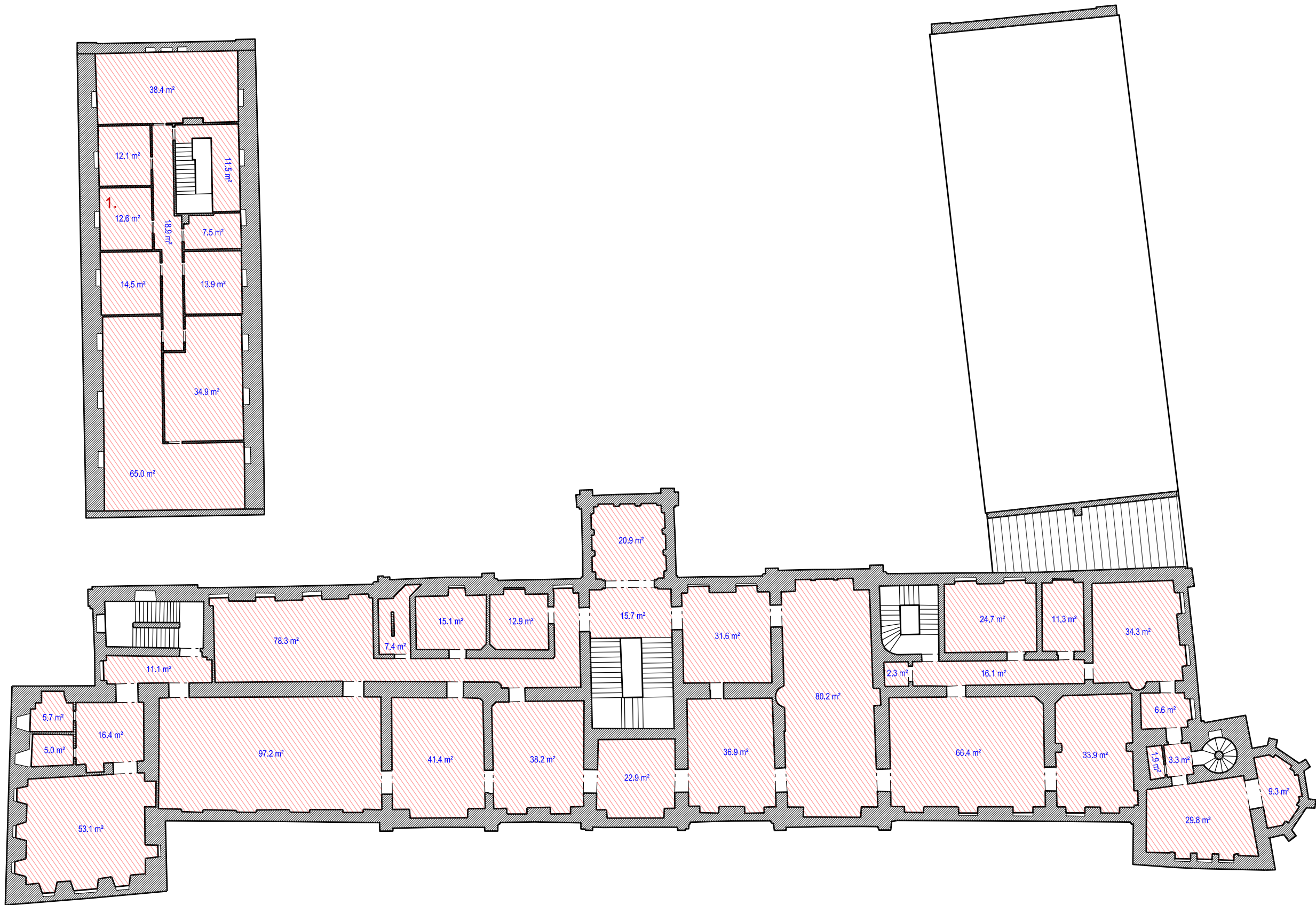
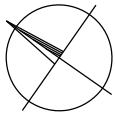
V Galante, dňa

Za vypožičiavateľa:


A handwritten signature is written over a horizontal dotted line. To the right of the signature is a black rectangular stamp.

PhDr. Zoltán Horváth  
predseda predstavenstva

1. OOCR Matúšova zem - Mátyusföld



Náležitostíami a presnosťou zodpovedá predpisom

Zameral : GEO-KOD, s.r.o.	Vypracoval: Michal Máj	Autorizačne overil: Ing. Michaela Čuchtová	<div> s.r.o. Žitná 21, 831 06 Bratislava</div>
Dátum: jún 2024	Dátum: júl 2024	Dátum: 15.7.2024	
Okres: Galanta	Obec: Galanta	Katastrálne územie: Galanta	
Odberateľ: Mesto Galanta, Mierové nám. 940/1, 924 18, Galanta			
Stavba: neogotický kaštieľ Esterházy			Číslo zákazky: 2024.027.000
Objekt (súbor): pôdorys 2. nadzemného podlažia			Dátum: 15.7.2024
			Formát: 3 x A4
			Súrad. systém: S-JTSK
Názov prílohy: situácia s plochami jednotlivých miestností			Výškový systém: Bpv
			Mierka: 1: 250
			Číslo výkresu: L2

**STANOVISKO**  
**komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante**

---

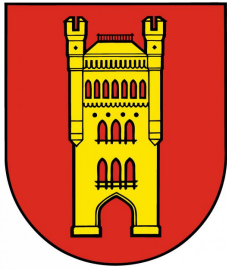
Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom zasadnutí dňa 29.04.2025 prerokovala materiál: Návrh na zmenu podmienok výpožičky NP v NGK - oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšová zem.

**Komisia finančná a správy majetku odporúča MsZ schváliť predložený návrh na zmenu podmienok výpožičky nebytového priestoru pre oblastnú organizáciu cestovného ruchu Matúšová zem – Mátyusföld v zmysle predloženého návrhu bez pripomienok.**

za návrh: 5 členov komisie

**Peter Závodský, v.r.**  
**predseda komisie**

Zapísala: Mgr. Katarína Kluchová



# Mesto Galanta

Komisia investičnej výstavby, životného prostredia,  
kultúrnych pamiatok, dopravy a verejného poriadku

## Stanovisko č. 22/3/2025-KIVŽPKPDaVP

z 3. zasadnutia Komisie investičnej výstavby, životného prostredia, kultúrnych  
pamiatok, dopravy a verejného poriadku, konaného dňa 24.04.2025

K bodu rokovania č. 15

### **Návrh na zmenu podmienok výpožičky nebytových priestorov v NGK - oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšová zem**

Komisia materiál prerokovala a odporúča MsZ Galanta schváliť zmenu podmienok  
výpožičky nebytových priestorov.

#### **Hlasovanie:**

Za: 5

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**Ing. Zoltán Kővágó v.r.**  
**predseda komisie**

V Galante, 24.4.2025

## **Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante**

### **S t a n o v i s k o**

**k „Návrhu na zmenu podmienok výpožičky nebytového priestoru v NGK – oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem“**

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante na svojom zasadnutí dňa 14.04.2025 prerokovala „Návrh na zmenu podmienok výpožičky nebytového priestoru v NGK – oblastná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem“  
**materiál berie na vedomie bez pripomienok a odporúča ho schváliť MsZ.**

**PhDr. Marta Vajdová, MBA v. r.  
predsedníčka komisie**

V Galante dňa 24. 04. 2025  
Vypracovala: Mgr. Svetlana Pócsová v. r.  
zapisovateľka komisie

## **Stanovisko**

**komisie Obchodu, služieb, cestovného ruchu a regionálneho rozvoja pri MsZ,**

**Návrh na zmenu podmienok výpožičky NP v NGK – oblasťná organizácia cestovného ruchu Matúšova zem**

Komisia OSCRaRR hlasovaním spôsobom per rollam v dňoch 25.04.2025 – 29.04.2025 s počtom hlasov za: 5, nehlasovali: 2, odporučila predložiť materiál na rokovanie MsZ v Galante bez pripomienok.

**Mgr. László Biró v.r.  
predseda komisie**

Zapisovateľ: Peter Eliáš v.r.